

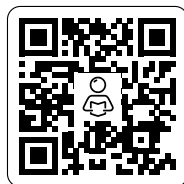
SENCOR®

SHB 57xx



KÉZI MIXER

Az eredeti útmutató fordítása

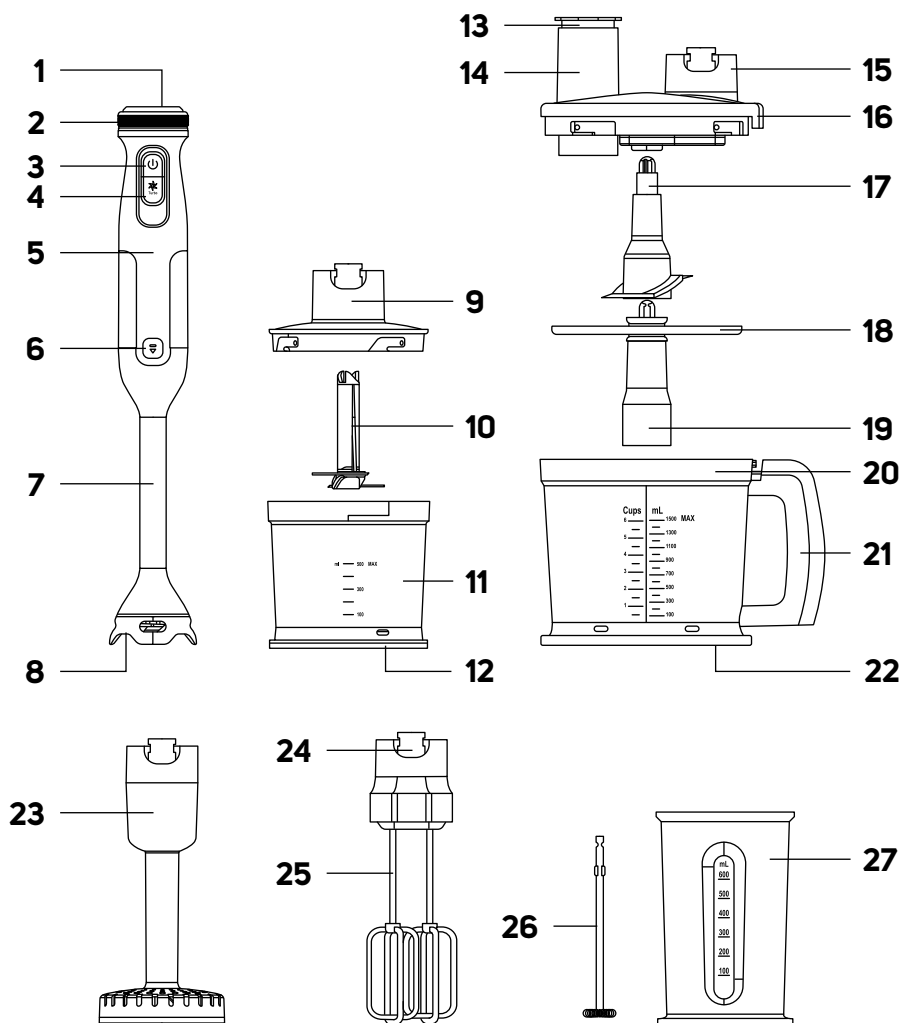


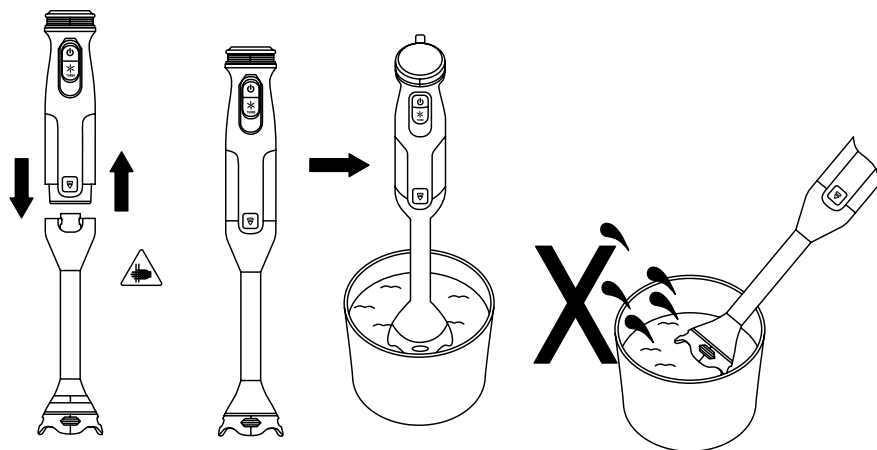
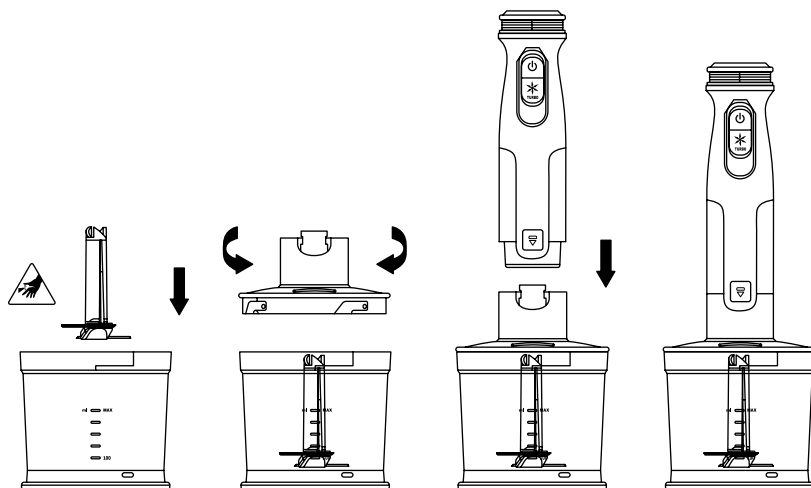
SENCOR®

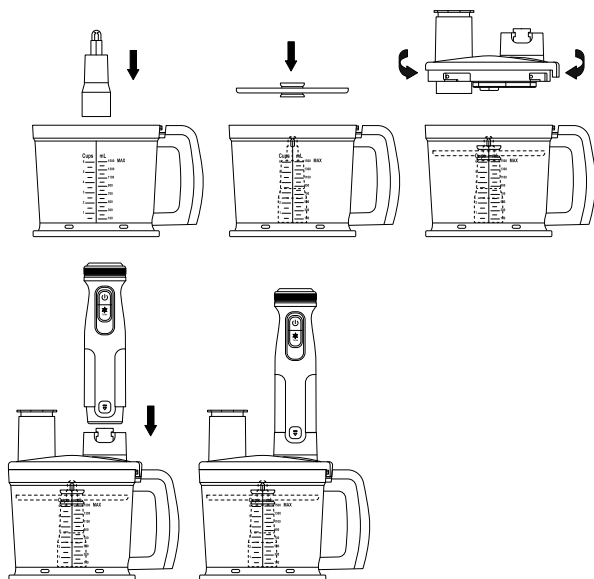
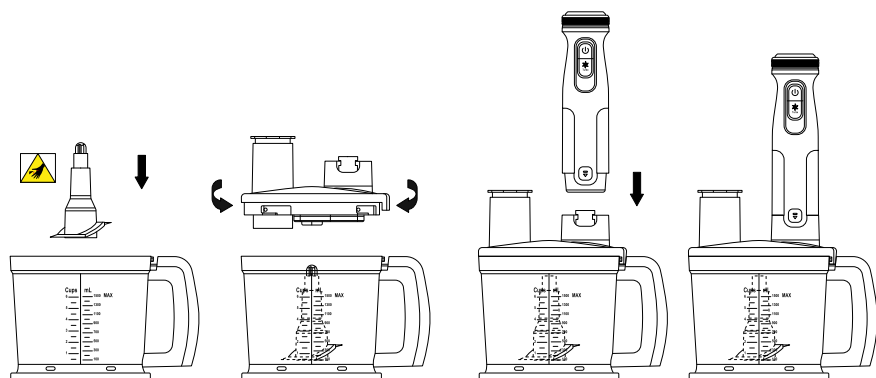
SHB 57xx

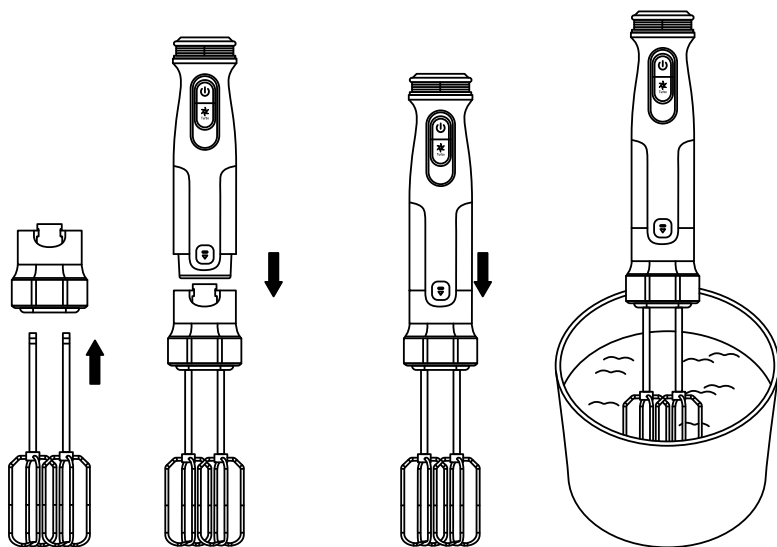
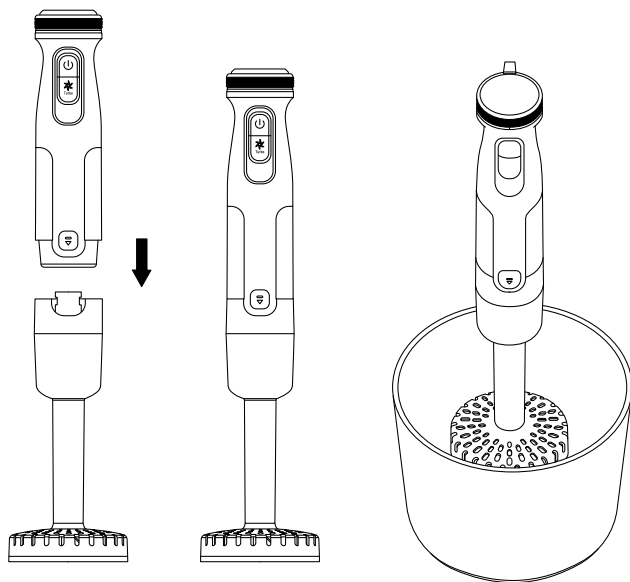


A

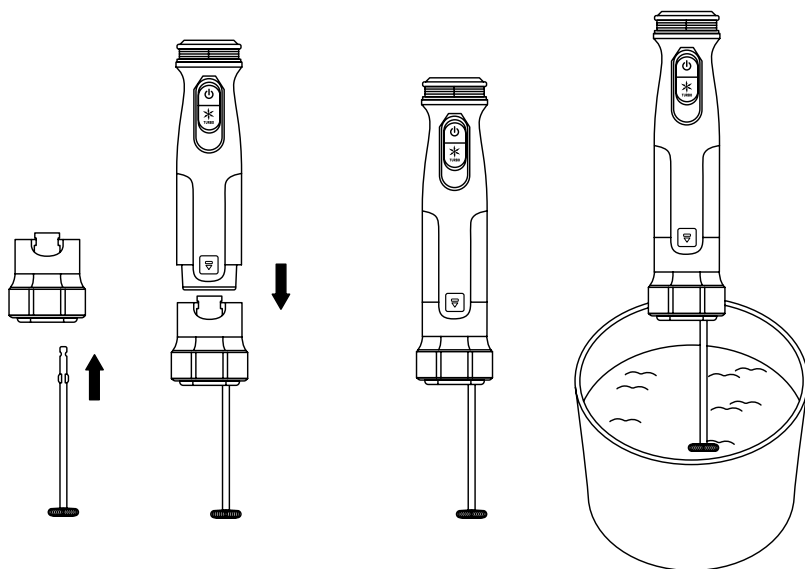


B**C**

D**E**

F**G**

H



FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a tápkábelt gyermekektől távol kell tartani.
- Ezt a készüléket csak olyan csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek használhatják, akik felügyelet alatt vannak vagy ismertették nekik a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.



Figyelmeztetés:

A helytelen használat vágási sérüléshez vezethet.

- Óvatosan nyúljon a vágópengékhez, főleg amikor a pengét kiveszi az edényből, kiüríti az edényt, és tisztítás közben.
- Azon felületek tisztításakor, amelyek élelmiszerekkel érintkeznek, kövesse az ezen útmutató utasításait.

Csak tiszta vizet használjon, kevés semleges konyhai mosogatószerrel.

- A készüléket mindig húzza ki a hálózatról, ha felügyelet nélkül hagyja, és összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
- A tartozék cseréje vagy a használat közben mozgó alkatrészek beszerelése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatról.

A készülék használatára vonatkozó egyéb fontos biztonsági utasítások

- A készülék hálózatra történő csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a típuscímkén jelzett névleges feszültség egyezik a hálózati feszültséggel.
- A készülék háztartási használatra készült, és élelmiszerek keverésére, aprítására, reszelésére és felverésére szolgál. Ne használja túl kemény élelmiszerek aprítására mint pl. jégkockák, szerezcsendő stb.
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy a szabadban. Ne használja a rendeltetésszerű használatától eltérő módon.
- A készüléket ne helyezze elektromos vagy gázfűzőre vagy annak közelébe, az asztal szélére vagy instabil felületre. A készüléket mindig egyenes, száraz és stabil felületre tegye.
- A készüléket csak a mellékelt eredeti tartozékokkal használja.
- A berendezés üzembehelyezése előtt győződjön meg, hogy jól van összeállítva.
- Ne érintse meg azokat a forgó alkatrészeket, amelyek működés közben mozognak. Tartsa távol a haját, ékszereit és laza ruházatát a forgó alkatrészekről. Különben sérülést szenvedhet.
- Forró folyadékok és élelmiszerek kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el. A forró gőz vagy a forró folyadék kifröccsenése égési sérülést okozhat. A fokozott biztonság érdekében hagyja a forró folyadékokat és ételeket legalább 45 °C-ra lehűlni turmixolás előtt. Kizárólag a botmixer merülő része használható forró folyadékok és ételek feldolgozására. A többi tartozék hűtőt vagy hideg ételek feldolgozására szolgál. Ne dolgozzon fel fagyaszott ételeket vagy folyadékokat.
- Az alapanyagok átnyomáshoz a töltőnyíláson mindig a mellékelt lenyomót használja. Soha ne használja a kezét vagy más tárgyakat.
- A készülék üzemideje 1 perc. Újabb bekapcsolás előtt hagyja legalább 3–5 percig kihűlni. Ha a készüléket ragadós vagy keményebb ételek keverésére használja, 30 másodperc után hagyja abba a működtetést.
- A készüléket ne kapcsolja be üresen. A készülék helytelen használata csökkentheti az élettartamát.
- A készüléket mindig áramtalanítsa, ha nem használja és ha felügyelet nélkül hagyja, összeszerelés, szétszerelés, tisztítás és áthelyezés előtt.
- Mielőtt szétszerelné a készüléket az alkatrészeire, győződjön meg arról, hogy a motor ki van kapcsolva, le van választva a hálózati aljzatról, és a forgó alkatrészek leálltak.
- Fokozott óvatossággal járjon el a reszelők, a kézi botmixer késégysége vagy az aprító kezelésekor, különösen a reszelők vagy a késégység eltávolításakor, a tartály kiürítésekor és tisztításakor, hogy elkerülje a penge sérülését.
- A motoregységet és a tápkábel nem merítse vízbe vagy más folyadékba, és ne mossa folyó víz alatt.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel csatlakozóját ne érje víz vagy nedvesség. A tápkábelre ne tegyen nehéz tárgyakat. Ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről, és ne érintkezzen forró felülettel.
- Ne a tápkábelnél fogva húzza ki a hálózati aljzatról. Ezzel megsérülhet a tápkábel vagy a csatlakozó. A tápkábel aljzatról a dugónál fogva húzza ki! Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően vagy bármilyen sérülés jeleit mutatja.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne javítsa vagy módosítsa saját maga a készüléket. Mindennemű javítást bízjon szakszervizzel. A készülékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi jóválláshoz fűződő törvényes jogát.

Az otthoni sérülések megelőzése

- A forró vagy a forrásban lévő folyadékok nagy veszélyt jelentenek a gyermekeknek, és még a kisebb égési sérülések is súlyossá válhatnak. Tartsa be a sérülések megelőzésére vonatkozó alapvető szabályokat az otthonában, és legyen körültekintő, ha a gyermekek forró vagy forrásban lévő folyadékok közelében tartózkodnak, vagy magyarázza el a gyermekeknek a forró vagy forrásban lévő folyadékok veszélyeit.
- Ha megégette vagy leforráztta magát, azonnal mossa le az érintett területet hideg vízzel, szükség esetén kérjen orvosi segítséget.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.



II. védelmi osztályú készülék
Az áramütés elleni védelem kettős vagy megerősített szigeteléssel biztosított.

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- | | |
|---|---|
| A1 Kijelző | A15 Motoregység csatlakoztató nyílás |
| A2 Forgó sebesség-szabályozó gomb | A16 Ételfeldolgozó edény fedele |
| A3 Kapcsoló be-/kikapcsoláshoz | A17 Ételfeldolgozó késegsége |
| A4 TURBO gomb | A18 Kétoldalas reszelő reszeléshez/szeleteléshez |
| A5 Motoregység | A19 Tengely |
| A6 Motoregység kioldó gomb | A20 1,5 literes ételfeldolgozó edény |
| A7 Levehető botmixer toldóelem | A21 Ételfeldolgozó edény fogantyúja |
| A8 A botmixer toldóelem késegsége | A22 Ételfeldolgozó csúszásgátló alátét |
| A9 Aprítódény fedele furattal a motoregység csatlakoztatásához | A23 Krumplipüré készítő tartozék |
| A10 Aprító késegség | A24 Adapter habverő lapátok vagy tejhabosító tartozék csatlakoztatásához |
| A11 500 ml űrtartalmú aprítódény | A25 Habverő lapátok |
| A12 Aprítódény csúszásgátló alátét | A26 Tejhabosító tartozék |
| A13 Lenyomó | A27 700 ml-es keverő- és felverődény |
| A14 Töltőnyílás | |

A HASZNÁLAT CÉLJA

Botmixer

- Alkalmas lágy hozzávalók és folyadékok keverésére. Elsősorban bébiétel, különféle kóktélok, mártások, kenhető termékek stb. készítésére szolgál.

Daraboló

- Alkalmas olyan élelmiszerek aprítására, mint a hús, a félkemény és kemény sajt, a nyers gyümölcsök és zöldségek, diófélék, gyógynövények stb. Ne próbáljon meg vele túl kemény ételeket feldolgozni, például jégkockákat, kávébabot, szerencsندیót, kakaóbabot stb.

Kézi habverő

- Alkalmas könnyű sült tészták készítésére vagy tejszínhab, tojásfelhérs és krémek felverésére. Ne használja sűrű tészták készítéséhez.

Konyhai robotgép

- A kétoldalas darálókat nyers állapotú gyümölcsök és zöldségek, kemény sajtok, csokoládé, kemény sütemények stb. őrlésére és aprítására használják. A késegséget olyan élelmiszerek feldolgozására használják, mint a hús, a félkemény és kemény sajt, a nyers állapotú gyümölcsök és zöldségek, diófélék, gyógynövények.

Krumplipüré készítő tartozék

- Alkalmas krumplikása, krumplipüré vagy puha gyümölcsökből vagy főtt zöldségekből készített püré előállítására. Ne használja kemény vagy félkemény ételek aprítására.

Tejhabosító tartozék

- Alkalmas forró vagy hideg tej és tejhellyettesítők felverésére további felhasználás céljából, például cappuccino vagy forró csokoládé készítésére. Ne használja tejszínhab, krémek stb. felverésére.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Vegye ki a motoregységet és az összes tartozékot a csomagolásból. Távolítsa el a reklámcímkéket és matricákat. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e semmilyen alkatrész.
- A csomagolóanyag tárolása vagy kidobása előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrészt és tartozékot kivett-e a csomagolóanyagból.
- Törölje meg a motoregységet enyhén megnedvesített puha ronggyal. Törölje át száraz ronggyal.
- Törölje át az átviteli rendszerrel rendelkező alkatrészeket (aprítódény fedele, ételfeldolgozó tál fedele, a krumplipüré tartozék felső része, habverők vagy tejhabosító tartozékok csatlakoztatására szolgáló adapter) enyhén nedves, puha ruhával. Törölje át száraz ronggyal.
- Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő tartozékokat és alkatrészeket (lásd az alábbi listát) alaposan mossa el meleg vízben, és semleges konyhai mosogatószerbe áztatott puha szivaccsal vagy puha kefével. Ezután mindet öblítse le tiszta vízzel és hagyja megszáradni, vagy törölje szárazra egy puha törölrönggyel.

Kézi mosogatra alkalmas tartozékok és alkatrészek:

- Levehető botmixer toldóelem
- Aprító késegség
- 500 ml űrtartalmú aprítódény
- Lenyomó
- Ételfeldolgozó késegsége
- Kétoldalas reszelő reszeléshez/szeleteléshez
- Tengely
- 1,5 literes ételfeldolgozó edény
- Krumplipüré készítő tartozék (csak az alsó része)
- Habverők
- Tejhabosító tartozék
- 700 ml-es keverő- és felverődény



Figyelmeztetés:

A készülék egyetlen része sem mosogatható el mosogatógépben.



Figyelmeztetés:

A levehető botmixer tartozék, az aprító motoregység, az ételfeldolgozó késegség és a kétoldalas reszelő kezeléskor legyen különösen óvatos, hogy elkerülje a sérüléseket.

**Figyelmeztetés:**

Ne öblítse le a motoregységet, a tápkábel vagy a villát, és ne merítse vízbe.

**Megjegyzés:**

Első használatokor enyhe szagot érezhet. Ez normális jelenség, és rövid időn belül megszűnik.

ÖSSZEÁLLÍTÁS**Figyelmeztetés:**

A készülék összeszerelése előtt csatlakoztassa a készüléket, és húzza ki a hálózati vezetéket a fali aljzatból. Mindig várja meg, amíg a forgó tartozékok teljesen megállnak. A motoregységhez csatlakozó alkatrészeknek száraznak és tisztának kell lenniük!

Botmixel (B ábra)

- Rögzítse a botmixel tartozékát alulról a motoregységhez.
- Enyhén nyomja be, amíg a botmixel tartozéka a motoregységhez nem csatlakozik. A két rész összekapcsolását egy kattanás jelzi.

**Figyelmeztetés:**

A botmixel levehető tartozékának kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Aprító (C ábra)

- Rögzítse a késégységet az edény alján lévő középső csaphoz.
- Helyezze fel az aprítóedény fedelét úgy, hogy a késégység tengelye illeszkedjen a fedél középső részébe, és a fedél oldalain lévő biztonsági zárok illeszkedjenek az edény biztonsági rendszerébe. Tekerje el a fedelet jobbra egészen ütközésig. Ezzel rögzíti.
- Helyezze a motoregységet a fedél nyílásába, és kissé nyomja le, amíg kattanás nem hall. Az aprító össze van állítva.

**Figyelmeztetés:**

Az aprító késégység kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Ététfeldolgozó – a kétoldalas reszelő használata (D ábra)

- Szerelje fel a tengelyt a középső csapra az edény alján.
- Helyezze a reszelőt a tengelyre azzal az oldalával, amelyet használni szeretne.
- Helyezze fel az ététfeldolgozó fedelét úgy, hogy a tengely vége a fedél középső részébe illeszkedjen, és a fedél oldalán lévő biztonsági zárok az edény biztonsági rendszerébe illeszkedjenek. Tekerje el a fedelet jobbra egészen ütközésig. Ezzel rögzíti.
- Helyezze a motoregységet a nyílásba, és kissé nyomja le, amíg kattanás nem hall. A töltőnyílásba tegye be a lenyomót.

**Figyelmeztetés:**

A kétoldalas reszelő kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Ététfeldolgozó – a vágókés használata (E ábra)

- Rögzítse a késégységet az edény alján lévő középső csaphoz.
- Helyezze fel az ététfeldolgozó fedelét úgy, hogy a késégység vége a fedél középső részébe illeszkedjen, és a fedél oldalán lévő biztonsági zárok az edény biztonsági rendszerébe illeszkedjenek. Tekerje el a fedelet jobbra egészen ütközésig. Ezzel rögzíti.
- Helyezze a motoregységet a nyílásba, és kissé nyomja le, amíg kattanás nem hall. A töltőnyílásba tegye be a lenyomót.

**Figyelmeztetés:**

Az ététfeldolgozó késégység kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Kézi habverő (F ábra)

- Helyezze a bajuszt a habverő lapátokat az adapter nyílásába, hogy a helyükre kattanjanak. Használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy a lapátok rendesen rögzülnek.
- Az adaptert a lapátokkal alulról helyezze a motoregységre. A rögzülést egy kattanás jelzi.

Krumplipüré készítő tartozék (G ábra)

- A krumplipüré készítő tartozékot alulról rögzítse a motoregységhez. A rögzülést egy kattanás jelzi.
- A burgonyapüré kívánt textúrájának beállításához forgassa el a tartozék alját.

Tejhabosító tartozék (H ábra)

- Helyezze a tejhabosító tartozék végét az adapter nyílásába.
- Az adaptert a tartozékkal alulról helyezze a motoregységre. A rögzülést egy kattanás jelzi.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- Válassza ki a használni kívánt tartozék típusát, és szerelje össze a készüléket a fenti utasítások szerint.
- A tápkábel dugóját csatlakoztassa hálózati aljzatba. A sebesség-szabályzóval állítsa be a kívánt sebességi fokozatot. A szabályozó jobbra forgatásával növeli a sebességet, ellenkező irányba forgatva csökkenti a sebességet.
- Nyomja meg a kapcsolót, miután beállította a kívánt sebességet. Ne állítsa be a sebességet a készülék működtetése közben.
- Amíg a gombot lenyomva tartja, a készülék működésben lesz. A kapcsoló felengedésekor a készülék kikapcsol.
- Ha a nyersanyagokat gyorsan kell feldolgoznia, nyomja meg a TURBO gombot, és a készülék maximális teljesítménnyel indul. A gomb felengedésekor a készülék kikapcsol.
- Használat után húzza ki a hálózati kábelt az aljzatból. Győződjön meg arról, hogy a forgó alkatrészek nem fognak, és szerelje szét a készüléket alkatrészeire. Minden használt alkatrészt ezt követően tisztítson meg a TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS c. fejezet utasításai szerint.

Ajánlott maximális használati idő

TARTOZÉKOK	HASZNÁLATI IDŐ	PIHENÉSI IDŐ
Botmixel	1 perc	3–5 perc
Daraboló	1 perc (puha hozzávalók) 10 másodperc (kemény hozzávalók)	
Konyhai robotgép	1 perc	
Kézi habverő	2 perc	
Krumplipüré készítő tartozék	1 perc	
Tejhabosító tartozék	2 perc	

**Megjegyzés:**

Ha a készüléket ragadós vagy keményebb ételek keverésére használja, már 10–20 másodperc után hagyja abba a működtetést.

Az egyes tartozékok használata**Botmixel**

- Keverje össze az ételt a mellékelt edényben vagy más megfelelő edényben, amely az élelmiszerekkel való érintkezésre használható.

- Amikor a botmixert használja az étel elegyítéséhez az edényben, először mindig vegye le az edényt a főzőlapról.
- A mellékelt edénybe helyezett étel nem lehet forrásban lévő vagy túl forró, hogy ne károsítsa az edényt. Javasoljuk, hogy a botmixer használatát előtt hagyja az ételt kb. 50–60 °C-ra lehűlni.
- Miközben a készülék működésben van, tartsa a készségisége elmerítve, hogy megelőzze az étel kiforrásését. Az étel kiforrásását megakadályozhatja azzal is, ha nem tölti túl az edényt, amelyben feldolgozza azt. Javasoljuk, hogy az élelmiszereket rövid lépésekben dolgozza fel. A készségiséget lassan felfelé és lefelé, valamint körkörös mozgassa.

Aprító/ételfeldolgozó készségsséggel

- Az élelmiszert egyforma méretű darabokra vágja fel, és egyenletesen ossza el az aprítóedényben.
- Először helyezze be a készségiséget, majd a feldolgozni kívánt élelmiszert.
- Az edényt ne töltse a maximális szint fölé.
- Javasoljuk, hogy az élelmiszereket rövid lépésekben dolgozza fel.
- A feldolgozott élelmiszereket fakanállal vagy műanyag spatulával, simítóval vagy kanállal távolítsa el.



Figyelmeztetés:
Ne az ujjaiával távolítsa el a feldolgozott élelmiszereket. Sérülésveszély áll fenn.

Ételfeldolgozó reszelőkkel

- A mellékelt reszelő kétoldalas. Az az oldal legyen felül, amelyet használni fog.
- Vágja fel az összetevőket úgy, hogy kényelmesen illeszkedjenek a töltőcsőbe.
- Az ételt átnyomására a csővön mindig a tartozék lenyomót használja, és lassan nyomja lefelé. Az ételek nyomásához soha ne használja az ujjait vagy más tárgyat.
- Folyamatosan ellenőrizze, hogy az ételfeldolgozó edény nincs-e túltöltve.
- A feldolgozott élelmiszereket fakanállal vagy műanyag spatulával, simítóval vagy kanállal távolítsa el.



Figyelmeztetés:
Ne az ujjaiával távolítsa el a feldolgozott élelmiszereket. Sérülésveszély áll fenn.

Kézi habverő

- Merítse a habverő lapátjait az edénybe, majd kapcsolja be a készüléket.
- Keverje fel az ételt a mellékelt edényben vagy más megfelelő edényben, amely az élelmiszerekkel való érintkezéshez használható.
- Az étel fröccsenésének megelőzése érdekében a készüléket működés közben tartsa a lapátokat elmerítve. Az étel kiforrásását megakadályozhatja azzal is, ha nem tölti túl az edényt, amelyben feldolgozza azt. Ne verjen fel egyszerre több mint 6 tojásfehérjét vagy 1000 ml tejszínt.

Krumplipüré készítő tartozék

- A burgonyapüré kívánt textúrájának beállításához forgassa el a tartozék alját.
- Merítse a tartozékot főtt ételbe, és kapcsolja be a készüléket. Lassan mozgassa a tartozékot, amíg el nem éri a kívánt struktúrát.

Tejhabosító tartozék

- Keverje fel az ételt a mellékelt edényben vagy más megfelelő edényben, amely az élelmiszerekkel való érintkezéshez használható.
- Merítse a habosító tartozékot a tejbe, és kapcsolja be a készüléket. Mozgassa a tartozékot a tejben fentről lefelé, hogy levegőztesse a tejet, és tejjabot hozzon létre.
- Ne dolgozzon fel több mint 200 ml tejet egyszerre. A tartozék tejből való kivétele előtt kapcsolja ki a készüléket.

GYORS ÚTMUTATÓ AZ ÉLELMISZEREK FELDOLGOZÁSÁHOZ

Botmixer

Összetevők	Mennyiség	Sebesség-beállítás	A feldolgozás ideje
Gyermektápszer	300 g	Közepes és maximális	45 mp
Kenhető ételek	200 g	Közepes és maximális	30 mp
Gyümölcs és zöldség (főtt)	200 g	Közepes és maximális	45 mp
Szósok	500 ml	Közepes és maximális	45 mp
Koktélok	500 ml	Közepes és maximális	30 mp

Aprító/ételfeldolgozó készségsséggel

Összetevők	Mennyiség	Sebesség-beállítás	A feldolgozás ideje
Hús	150 g	Közepes és maximális	30 mp
Gyümölcs és zöldség (nyers)	100 g	Közepes és maximális	15 mp
Kemény és félkemény sajtok	100 g	Maximális	15 mp
Kemény péksütemény kenyérmorzsihoz	50 g	Közepes és maximális	20 mp
Belezett diófélék	50 g	Maximális	15 mp
Fűszernövények	25 g	Közepes	15 mp



Megjegyzés:
A nagyobb élelmiszer darabokat először 2 cm-es kockákra vágja, majd aprítóval dolgozza fel. A zöldségek, mint például a hagyma, negyedekre vágathatók.

Ételfeldolgozó reszelőkkel

A reszelő típusa	Összetevők	Mennyiség	Sebesség-beállítás	A feldolgozás ideje
Kétoldalas reszelő reszeléshez	Péksütemény kenyérmorzsihoz	150 g	Közepestől maximálisig	45 mp
Kétoldalas reszelő reszeléshez	Gyümölcs, zöldség	500 g	Közepestől maximálisig	40 mp
Kétoldalas reszelő szeleteléshez	Kemény sajt	200 g	Közepes	15 mp



Megjegyzés:
Először vágjon fel a nagyobb darabokat úgy, hogy átférjenek a töltőcsővön, és csak ezután dolgozza fel őket a reszelővel.

Kézi habverő

Összetevők	Mennyiség	Sebesség-beállítás	A feldolgozás ideje
Tojásfehérje	4 db	Maximális	60 mp
Tejszín felveréshez	200 ml	Maximális	60 mp
Könnnyű tészták	500 g	Közepes és maximális	60 mp



Megjegyzés:

A tejszint és a tojásfehérjét mindig keskeny, magas edényben keverje. A tojásfehérje keverésekor a lapátoknak és az edénynek mindig teljesen tisztának és száraznak kell lenniük, különben a fehérjét nem lehet szilárd habbá verni.

Krumplipüré készítő tartozék

Összetevők	Mennyiség	Sebesség-beállítás	A feldolgozás ideje
Krumpli (főtt, krumplipüré krumplidarabokkal)	200 g	Közepes és maximális	45 mp
Krumpli (főtt, krumplipüré)	200 g	Közepes és maximális	60 mp
Főtt zöldség	200 g	Közepes és maximális	45 mp



Megjegyzés:

A fenti feldolgozási idők csak tájékoztató jellegűek. A tényleges feldolgozási idő az élelmiszer méretétől, mennyiségétől és a kívánt végső állagtól függ. Ha a kívánt állag nem érhető el a készülék maximális működési ideje alatt, miután lehűlt, folytathatja az élelmiszer-feldolgozást.

LESZERELÉS



Figyelmeztetés:

A készülék szétszerelése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati vezetékét a fali aljzatból. Mindig várja meg, amíg a forgó tartozékok teljesen megállnak.

Botmixer

- Egyik kezével nyomja meg és tartsa meg a motoregység kioldó gombot (A6).
- Másik kezével fogja meg a botmixer tartozékokat, és a motoregységtől elfelé húzva vegye le.



Figyelmeztetés:

A botmixer levehető tartozékának kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Daraboló

- Egyik kezével nyomja meg és tartsa meg a motoregység kioldó gombot (A6). Húzza felfelé a motoregységet a fedél nyílásából.
- Fordítsa el a fedelet balra, hogy kioldja, és vegye ki az aprítótálcából.
- Vegye ki a feldolgozott élelmiszert, és óvatosan húzza ki a késégységet az aprítóedényből.



Figyelmeztetés:

Az aprító késégység kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Ételfeldolgozó – kétoldalas reszelő használata

- Egyik kezével nyomja meg és tartsa meg a motoregység kioldó gombot (A6). Húzza felfelé a motoregységet a fedél nyílásából.
- Fordítsa el a fedelet balra, hogy kioldja, és vegye le az ételfeldolgozó edényről.
- Óvatosan vegye le a reszelőt a tengelyről, és húzza ki a tengelyt az ételfeldolgozó edényből.



Figyelmeztetés:

A kétoldalas reszelő kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Ételfeldolgozó – vágókés használata

- Egyik kezével nyomja meg és tartsa meg a motoregység kioldó gombot (A6). Húzza felfelé a motoregységet a fedél nyílásából.
- Fordítsa el a fedelet balra, hogy kioldja, és vegye le az ételfeldolgozó edényről.
- Vegye ki a feldolgozott élelmiszert, és óvatosan húzza ki a késégységet az ételfeldolgozó edényből.



Figyelmeztetés:

Az ételfeldolgozó késégység kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Kézi habverő

- Egyik kezével nyomja meg és tartsa meg a motoregység kioldó gombot (A6).
- Másik kezével fogja meg az adaptert, és a motoregységtől elfelé húzva vegye le.
- Húzza ki a habverőket az adapterből.

Krumplipüré készítő tartozék

- Egyik kezével nyomja meg és tartsa meg a motoregység kioldó gombot (A6).
- Másik kezével fogja meg a krumplipüré készítő tartozékokat, és a motoregységtől elfelé húzva vegye le.

Tejhabosító tartozék (H ábra)

- Egyik kezével nyomja meg és tartsa meg a motoregység kioldó gombot (A6).
- Másik kezével fogja meg az adaptert, és a motoregységtől elfelé húzva vegye le.
- Húzza ki a habverőket az adapterből.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. Hagyja a készüléket kihűlni.
- Használat után azonnal tisztítsa meg az alapot és a használt tartozékokat. Ne engedje, hogy az élelmiszer maradványok beszáradjanak.



Figyelmeztetés:

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.



Figyelmeztetés:

A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolószert, higítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét. A készülék egyetlen alkatrésze sem mosható mosogatógépben.



Figyelmeztetés:

A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolót (fém vagy műanyag). Megkarcolhatják a felületet, és megzavarhatják a felületvédelmét.

Motoregység, fedelek és adapter

- Törölje meg a motoregységet enyhén megnedvesített puha ronggyal. Törölje át száraz ronggyal.
- Törölje át az átviteli rendszerrel rendelkező alkatrészeket (aprítóedény fedele, ételfeldolgozó tál fedele, a krumpipüré tartozék felső része, habverők vagy tejhabosító tartozékok csatlakoztatására szolgáló adapter) enyhén nedves, puha ruhával. Törölje át száraz ronggyal.

Tartozékok

- Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő tartozékokat és alkatrészeket (lásd az alábbi listát) alaposan mossa el meleg vízben, és semleges konyhai mosogatószerbe áztatott puha szivaccsal vagy puha kefével. Ezután mindet öblítse le tiszta vízzel és hagyja megszáradni, vagy törölje szárazra egy puha törölrönggyel.

Kézi mosogatásra alkalmas tartozékok és alkatrészek:

- Levehető botmixeler toldalelem
- Aprító késegség
- 500 ml űrtartalmú aprítóedény
- Lenyomó
- Ételfeldolgozó késegsége
- Kétoldalas reszelő reszeléshez/szeleteléshez
- Tengely
- 1,5 literes ételfeldolgozó edény
- Krumpipüré készítő tartozék (csak az alsó része)
- Habverők
- Tejhabosító tartozék
- 700 ml-es keverő- és felverőedény
- A botmixeler késegsége úgy is tisztítható, hogy meleg vízbe meríti konyhai mosószer hozzáadásával, majd használat után rövid időre üzembe helyezi a készüléket. Ezután húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból, szerelje szét és öblítse le a kést tiszta lúdvízzel, majd alaposan szárítsa meg.



Figyelmeztetés:

A készülék egyetlen része sem mosogatható el mosogatógépben.



Figyelmeztetés:

A levehető botmixeler tartozék, az aprító motoregység, az ételfeldolgozó késegség és a kétoldalas reszelő kezelésekor legyen különösen óvatos, hogy elkerülje a sérüléseket.

TÁROLÁS

- Tárolás előtt a készüléket és a tartozékokat teljesen le kell hűteni, ki kell kapcsolni és leválasztani a tápellátásról, tisztának és száraznak kell lennie.
- A motoregységet és a tartozékokat tegye el tiszta, száraz helyre gyerekektől távol. Ne tárolja a készüléket összeszerelve. Ne helyezzen semmilyen tartozékot vagy idegen tárgyat az alapzatra.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség/ártomány	230 V~
Névleges frekvencia.....	50 Hz
Névleges teljesítmény.....	1500 W
Az ételfeldolgozó edény űrtartalma.....	1,5 l
Aprítóedény űrtartalma.....	0,5 l
Keverőedény űrtartalma.....	0,7 l
Zajszint.....	85 dB(A)

A 2023/826/EU bizottsági rendelet szerint közölt értékek

Kikapcsolt állapot	
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban	0,4 W
Az az idő, amelynek leteltével a készülék automatikusan kikapcsolt állapotba kerül	0 perc
Készenléti üzemmód	
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	–
Az az idő, amíg a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül	–
Készenléti üzemmód (Wi-Fi) hálózathoz csatlakoztatva	
Energiafogyasztás hálózatzvezérelt készenléti üzemmódban	–
Az az idő, amely alatt a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül, ha hálózathoz csatlakozik	–

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.